KONINKRIJK BELGIE

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 23e Februari 1950 door de Minister van Economische Zaken en Middenstand verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van besluit van de Regent "houdende wijziging van het organiek kader van de Algemene Directie van Handel en Nijverheid van het Ministerie van Economische Zaken en Middenstand", heeft ter zitting van 4 Maart 1950 het volgend advies gegeven :

ROYAUME DE BELGIQUE

AVIS DU CONSEIL D'ETAT

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre des Affaires économiques et des Classes moyennes, le 23 février 1950 d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté du Régent "portant modification du cadre organique de la Direction générale de l'Industrie et du Commerce du Ministère des Affaires Economiques et des Classes moyennes", a donné en sa séance du 4 mars 1950 l'avis suivant :

De Raad van State stelt voor dat de verschillende wijzigingen, welke het organieke kader van het Ministerie van Economische Zaken en Middenstand ingevolge de twee tegelijk voorgelegde ontwerpen zou moeten ondergaan, in een enkel ontwerp worden ondergebracht, zoals in de hiernavolgende tekst is gedaan :

Besluit van de Regent tot wijziging van het besluit van de Regent van 29 Juli 1946 houdende vaststelling van het organieke kader en van de weddeschalen van het personeel van het Ministerie van Economische Zaken en Middenstand.

- - - - - - - - - - -

KAREL, Prins van België,
Regent van het Koninkrijk,
Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, HEIL.

Gelet op artikel 66 van de Grondwet;

Gelet op het besluit van de Regent van 29 Juli 1946 houdende vaststelling van het organieke kader en van de weddeschalen van het personeel van het Ministerie van Economische Zaken en Middenstand, en op de besluiten die het naderhand hebben gewijzigd en aangevuld;

Gelet op het besluit van de Regent van 21 Juni 1949 houdende geldelijk statuut van het Rijkspersoneel;

Gelet op het akkoord van het Begrotingscomité gegeven 5 December 1949;

Gelet op het akkoord van de Eerste-Minister gegeven 13 Januari 1950;

Gelet op het advies van de Raad van State;

.../...

Op de voordracht van de Minister van Economische Zaken en Middenstand,

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :

Artikel 1.-

§ 1. In de tabel voorkomend in artikel 1, A, van het besluit van de Regent van 29 Juli 1946, gewijzigd bij besluit van de Regent van 8 Januari 1948, worden de vermeldingen betreffende de hoofddeurwachters en de bode-deurwachters van het Economaat door de volgende vermeldingen vervangen :

hoofddeurwachter	7	I.D.
bode-deurwachter	52	I.B.

§ 2. In de tabel voorkomend in artikel 1, C, van hetzelfde besluit, wordt het vaste kader van het Economaat met de volgende vermelding aangevuld :

autobestuurder (mecanicien) 5

Aan die betrekkingen wordt de schaal 103 B toegekend.

§ 3. De directeur van bestuur van de dienst "Nijverheid" van de algemene directie Nijverheid en Handel, evenals de directeur van bestuur van de dienst "Handel" van dezelfde algemene directie voeren voortaan de titel van inspecteur-generaal. Zij behouden verder de schaal X A.

Artikel 2.-

Artikel 1, § 1, van dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 Januari 1949.

Artikel 1, § 2, heeft uitwerking met ingang van 1 Januari 1950.

.../...

Artikel 3.-

De Minister van Economische Zaken en Middenstand is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te , .

VANWEGE DE REGENT :

De Minister van Economische Zaken en Middenstand

De Eerste-Minister,

De Minister van Financiën,

Le Conseil d'Etat propose de réunir en un seul projet, dont le texte est reproduit ci-après, les diverses modifications proposées au cadre organique du Ministère des Affaires économiques et des Classes moyennes dans les deux projets soumis le même jour à son avis.

Arrêté du Régent modifiant l'arrêté du Régent du 29 juillet 1946 fixant le cadre organique et les barèmes du personnel du Ministère des Affaires économiques et des Classes moyennes.

CHARLES, Prince de Belgique,
Régent du Royaume,
A tous, présents et à venir, SALUT.

Vu l'article 66 de la Constitution;

Vu l'arrêté du Régent du 29 juillet 1946 fixant le cadre organique et les barèmes du personnel du Ministère des Affaires économiques et des Classes moyennes et les arrêtés ultérieurs qui l'ont modifié et complété;

Vu l'arrêté du Régent du 21 juin 1949 portant statut pécuniaire du personnel des administrations de l'Etat;

Vu l'accord du Comité du Budget donné le 5 décembre 1949;

Vu l'accord du Premier Ministre donné le 13 janvier 1950;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre des Affaires économiques et des Classes moyennes,

NOUS AVONS ARRETE ET ARRETONS :

Article 1er.-

§ 1. Dans le tableau figurant à l'article 1er, A, de l'arrêté du Régent du 29 juillet 1946, modifié par l'arrêté du Régent du 8 janvier 1948, les mentions relatives aux chefs-huissiers et huissiers-messagers de l'Economat sont remplacées par les mentions suivantes :

chef-huissier	7	I.D.
huissier-messager	52	I.B.

§ 2. Dans le tableau figurant à l'article 1er, C, du même arrêté, le cadre définitif de l'Economat est complété par la mention suivante :

chauffeur d'auto (mécanicien) 5

Le barème 103 B est attribué à ces emplois.

§ 3. Le directeur d'administration du service "Industrie" de la direction générale de l'Industrie et du Commerce, ainsi que le directeur d'administration du service "Commerce" de la même direction générale, prennent le titre d'inspecteur général. Ils conservent le barème X.A.

Article 2.-

L'article 1er, § 1er, du présent arrêté sort ses effets le 1er janvier 1949.

L'article 1er, § 2, sort ses effets le 1er janvier 1950.

../..

Article 3.-

Le Ministre des Affaires économiques et des Classes moyennes est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à , le 1950.

Par le Régent :

Le Ministre des Affaires économiques et des Classes moyennes,

Le Premier Ministre,

Le Ministre des Finances,

Waren aanwezig: Etaient présents :

De Heren : F. LEPAGE, raadsheer van State, voorzitter
Messieurs : conseiller d'Etat, président

D. DECLEIRE, raadsheren van State
J. COYETTE, conseillers d'Etat

P. ANSIAUX, bijzitters van de afdeling wetgeving
F. DUCHENE, assesseurs de la section de législation

J. CYPRES, adjunct-griffier, griffier
greffier adjoint, greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. LEPAGE.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. LEPAGE.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER, DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

(get.) J. CYPRES (get.) F. LEPAGE

uitgifte afgeleverd aan de H.Minister
expédition délivrée à M. le Ministre
van Economische Zaken en Middenstand.
des Affaires économiques et des Classes moyennes.

De Maart 1950. Le mars 1950.

De Griffier van de Raad van State, Le Greffier du Conseil d'Etat,

K. MEES.